

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **29 (1982)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

pas y recourir aussi longtemps que les patients jouissent d'une assistance plus avantageuse.

Apportant une légère correction linguistique au texte de la conception fédérale, le Conseil exécutif propose de définir comme suit le patient: «Le terme «patient» s'applique à toutes les personnes civiles et militaires blessées ou malades, indépendamment de leur sexe, de leur âge et de leur nationalité.»

Au chapitre de la formation, le Gouvernement bernois relève que pour le recrutement, l'incorporation et la formation du personnel du SSC les bases

légales qui devraient permettre d'astreindre au service le personnel nécessaire au SSC, mais qui n'est pas au service de l'Etat, font actuellement défaut. Il est toutefois vrai qu'on a prévu de les élaborer prochainement. La réalisation du service sanitaire coordonné présuppose une formation adéquate des états-majors et des responsables. Pour des raisons pratiques, le Gouvernement bernois donne toutefois la préférence à une solution centrale en matière de formation. Il relève enfin quatre problèmes prioritaires qu'il conviendra de résoudre au niveau de la Confédération afin de

faire du SSC un instrument en état de fonctionnement: la révision des normes de construction des installations sanitaires protégées, l'adaptation du droit fédéral et cantonal relatif aux installations du SSC déjà existantes et à construire (le droit actuel attribue les installations sanitaires protégées de la protection civile aux communes, qui sont chargées de leur construction, de leur entretien et de leur financement), la redéfinition du service des citoyens suisses dans le cadre de la défense globale, ainsi que le retard pris dans le développement des hôpitaux militaires dans le canton de Berne.

Mobilier
für
Zivilschutzanlagen
Militärunterkünfte
Beratung – Planung – Ausführung

H. NEUKOM AG
8340 Hinwil-Hadlikon ZH
Telefon 01 937 26 91

KRÜGER

protège
abris anti-aériens
et de protection civile
contre l'humidité

Krüger+Co. 9113 Degersheim

En cas d'urgence: **Téléphone 071 54 15 44** et

3117 Kiesen BE Tél. 031 98 16 12
1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021 32 92 90



Gründen Sie heute noch Ihre eigene EXTERNE
**RECHTS-, ORGANISATIONS-, PERSONAL-,
VERSICHERUNGS-, LEASING-ABTEILUNG** usw.

OHNE gleich Personal einstellen und neue Abteilungen gründen zu müssen!
WAS IST IHR NUTZEN DABEI?

- Kontinuität in der Beratung in allen Bereichen.
- Unsere Mitarbeiter sind mit Ihrem Betrieb und dessen Problemen und Eigenständigkeiten vertraut.
- Eine kompetente, zuverlässige Organisation steht Ihnen zu einem äusserst günstigen Tarif jederzeit zur Verfügung.
- Kostenlose Vermittlung und Empfehlung von erfahrenen Spezialisten – z. B. Rechtsanwälten, Unternehmensberatern, Steuerberatern, EDV-Fachleuten, Versicherungs- und Leasing-Spezialisten usw.

Auch Sie können jetzt von unseren Dienstleistungen profitieren. Rufen Sie uns zu einem unverbindlichen Gespräch. **Telefon 041 41 95 75.**

AMBIENTE POSTFACH 333 6048 HORW LU

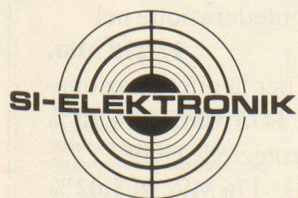
Schaumstoffmatratzen
Kissen, Wolldecken
für Zivilschutz und Militär

Seit über 15 Jahren konkurrenzlos in Qualität und Preis!

Vermietung von Matratzen für Militär und Vereinsanlässe.

ARTLUX

Nordstrasse 4, 9532 Rickenbach, Telefon 073 23 69 22



Für Ihre Sicherheit
SI-ELEKTRONIK
8902 Urdorf 01-734 28 36

Einbruch- und Überfall-Alarmanlagen,
Fernsehüberwachung,
Kontrollspiegel,
Verkehrsspiegel

Für weitere Informationen

Name: _____
Adresse: _____
Ort: _____
Tel.: _____